

- Abitibi, région, Qué.** Voir *Emploi et Immigration, ministère—Services au public*
- Accord de libre-échange.** Voir *plutôt Libre-échange*
- Accord du Lac Meech**  
 Alliance Québec, opinion et position, 10:15-7, 23-4  
 Commissaire aux langues officielles, opinion et position, 2:27-8; 12:6, 10  
 Échec  
 ACFO, réaction, 14:14-5  
 Langue, raison, 12:19  
 Québec, répercussions, 11:44-5  
 Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants, position, 9:41-2  
 Fédération des francophones hors Québec, position, 9:9-10, 23  
 Langues officielles, promotion, inclusion, 14:19-21  
 Objectifs, incompatibilité, 10:20  
 Ratification, Alberta et Saskatchewan, minorités linguistiques, droits, abrogation, répercussions, 2:25, 29-31
- ACFO.** Voir *Association canadienne française de l'Ontario*
- Acte d'union**  
 Anglais, langue officielle, 11:6
- Action positive.** Voir *Alliance for the Preservation of English in Canada*
- Aéroports**  
 Bilinguisme  
 Agents de sécurité, 6:20-1  
 Embarquement, portes et bagages, fouille, préposés, 6:21-2  
 Services au public, 22:47-8, 50-2  
 Tours de contrôle, 6:16-8; 22:42-3, 49-50  
 Contrôleurs, formation, 6:10  
 Voir aussi *Ottawa, Ont.; Québec*
- Affaire Gingras c. la Reine**  
 Jugement, répercussions, 22:15-6; 31:18-9
- Affaire Mahé**  
 Cour suprême du Canada  
 Commissaire aux langues officielles, présentation, accès, 1:32; 2:7  
 Décision, 1:48; 9:22; 12:10; 18:7  
 Québec, gouvernement, actions, 1:42-3, 47
- Affaire Mercure**  
 Cour suprême du Canada, jugement, 2:29-30
- AFPC.** Voir *Alliance de la Fonction publique du Canada*
- Agriculture, ministère**  
 Bilinguisme  
 Coûts, 24:11-2, 15  
 Embauche, critère, 24:15-6  
 Voir aussi *sous le titre susmentionné Employés*  
 Bureaux, emplacement, 24:7, 11  
 Employés  
 Bilinguisme, 24:9-11  
 Conventions collectives, 24:7-8  
 Langues officielles, réglementation, répercussions, 24:5-7, 16  
 Ligne 1-800, installation, 24:8-9, 13-4  
 Plaintes, 24:6
- Agriculture, ministère—Suite**  
 Postes, exigences linguistiques, 24:12-3  
 Québec, Agriculture, ministère, relations, 24:12  
 Représentation équitable, anglophones québécois, augmentation, 24:16-8  
 Services au public  
 Amélioration, 24:4-5  
 Anglophones québécois, 24:16-7  
 Critère de 5%, 24:14-5, 17-8  
 Voir aussi *Témoins*
- Air Canada**  
 Association de la presse francophone, engagements, 16:20-1; 20:15  
 Commissaire aux langues officielles  
 Lettre, 16:11-2, 14  
 Voir aussi *sous le titre susmentionné Publicité*  
 Langues officielles, Loi  
 Art. 30, 16:8-9, 18  
 Non-application, 15:4-8, 20-1  
 Obligations, 16:21  
 Réglementation, application, répercussions, 16:9  
 Messages enregistrés  
 Répercussions, 21:10  
 Solutions de rechange, 21:17  
 Publicité  
 Annonces unilingues ou bilingues, 15:18-9, 21-2  
 Augmentation, 20:23-4, 28  
 Budget, 15:13-4; 16:10, 14-7, 22-3; 20:15-6  
 Commissaire aux langues officielles, commentaires, 15:27-8; 16:22-4  
 Craintes, 20:15-6  
 Hebdomadaires, importance, 16:20-1  
 Matériel, 16:19-20  
 Offre et demande, rapport, 16:12-4  
 Politique, 15:10-4; 16:6-8  
 Privatisation, répercussions, 16:18-20; 20:14-5  
 Publications francophones hors Québec, 6:12-3; 15:14-6, 22-4; 16:9-11, 16  
 «Réclame raisonnable», définition, 15:21  
 Sociétés de la Couronne, comparaison, 20:15  
 Suivi, 16:14  
 Voir aussi *Comité—Témoins—Comparution, convocation, etc.; Règlements, avant-projet; Témoins*
- Alberta**  
 Éducation, statistiques, 1:56  
 Voir aussi *Accord du Lac Meech—Ratification; Commissariat aux langues officielles—Plaintes; Gendarmerie royale du Canada—Services au public, bilinguisme; Minorités linguistiques; Postes, services—Bureaux et Comptoirs postaux; Recensement de 1991—Recenseurs—Compétence linguistique; Règlements, avant-projet—Répercussions*
- Alberta Association of Municipal Districts and Counties**  
 Rôle, 26:4  
 Voir aussi *Postes, services; Témoins*
- Alliance de la Fonction publique du Canada (AFPC)**  
 Membres, dotation impérative et formation linguistique, 30:14-9  
 Règlements, avant-projet, application, 30:7, 12-4